

OGLAŠAJTE V
NAJBOLJŠEM
SLOVENSKEM
ČASOPISU V OHIU

★
Izvršujemo vsakovrstne
tiskovine.

ENAKOPRAVNOST

EQUALITY

NEODVISEN DNEVNIK ZA SLOVENSKE DELAVCE V AMERIKI

ADVERTISE IN
THE BEST
SLOVENE NEWSPAPER
OF OHIO

★
Commercial Printing of
All Kinds

VOL. XXXIII.—LETO XXXIII.

CLEVELAND, OHIO, THURSDAY (ČETRTEK), SEPTEMBER 28, 1950

ŠTEVILKA (NUMBER) 990

NOVI GROBOVI



FRANK KUJAR

Kakor smo včeraj poročali, se je smrtno ponesrečil Frank Kuhar, star 58 let. Stanoval je na 1123 Addison Rd. Doma je bil iz vasi Jablonca, fara Boštjan na Dolenjskem, odkoder je prišel v Ameriko pred 43 leti. Bil je član društva sv. Cirila in Metoda št. 191 KSKJ in podr. št. 6 SMZ ter delničar Slov. nar. doma na St. Clair Ave. in Slov. doma na Holmes Ave. Zelo rad je delal okrog doma, kar spričujejo njegova posestva, ki so lepo urejena.

Tukaj zapušča soprogo Marion, rojeno Petkovšek, doma iz Bevk pri Vrhniki, ki je dobro poznana ter aktivna pri raznih društvih in kulturnem vrtnu, kjer je več let blagajničarka, dve hčeri Mrs. Lillian Swisher v Cincinnati in Marion, ki se vežba v petju, vnukinjo Mary Margaret ter dve sestre Mrs. Angela Grošelj in Mrs. Anna Züst, eno sestro pa v stari domovini. Truplo bo položeno na mrtvaški oder danes popoldne ob 5. uri. Pogreb se vrši v soboto zjutraj ob 9. uri iz pogrebnega zavoda A. Grdina in sinovi, 1053 E. 62 St., v cerkev sv. Vida in nato na pokopališče Calvary.

GERTRUDE DEMSHAR

Po dolgi bolezni je preminila na svojem domu snoči ob 11. uri poznana Gertrude Demshar, rojena Končan. Stara je bila 59 let in je stanovala na 3569 W. 61 St. Doma je bila iz vasi Butajnova, fara St. Jošt nad Vrhniko, odkoder je prišla v Ameriko pred 38 leti. Bila je članica društva Velebit št. 544 SNPJ.

Tukaj zapušča žalujočega soproga Franka, sina Franka, hčere Mrs. Albina Krishon, Mrs. Julia Sustarsic, Mrs. Jennie Miller in Mrs. Gertrude Miller, vnuki in sestro Mrs. Agnes Kavčič. Pogreb se vrši v soboto zjutraj ob 9. uri iz Schusterjevega pogrebnega zavoda na 5300 Denison Ave., pod vodstvom pogrebnega zavoda Louis Ferfolia v cerkev sv. Bonifacia in nato na pokopališče Calvary.

Dim gozdnega požara v Kanadi v Londonu

Preteklo nedeljo so bili prebivalci po vseh delih ameriškega srednjega zapada—med ostalim tudi v Clevelandu—prestrašeni radi nenavadnega pojava, ko je pri belem dnevu sonce dozdnevno mrknilo, oziroma je dobilo viločeno barvo. Nervoznost je ponehala šele, ko je vremenski urad pojasnil, da gre za dim, ki ga je zračni tok prinesel iz Kanade, kjer v provinci Alberti divja velik gozdni požar.

Zdaj pa se poroča, da se oblači dima od istega požara nahajajo nad vso vzhodno ameriško obalo in da je veter zanesel črne oblake tega dima celo preko oceana, oziroma da je sonce zatemnjeno prav v Londonu.

Gozdni požar v Kanadi še vedno ni pod kontrolo. Kakor se poroča, je v plamenih več sto akrov gozdov.

Združeni narodi imajo načrt za obnovo Koreje

Ustanovi se komisija devetih članic za združeno in obnovljeno državo

FLUSHING, N. Y., 27. septembra—Danes je bil blizu dovršitve načrt, po katerem se ima ustanoviti komisija, sestojeca iz devetih članic Združenih narodov za združeno in obnovo Koreje.

Resolucija za ustanovitev take komisije, ki jo bodo verjetno predlagale Britanija, Filipini, Norveška in Avstralija, bo predložena političnemu odboru zbornice Združenih narodov na prvi seji jutri ali v petek.

Zastopniki štirih držav so imeli danes popoldne privatno sejo, na kateri so se imele izdelati zadnje podrobnosti načrta. Indija bo vključena v mednarodno komisijo.

V resoluciji bo zastopanih devet narodov, od katerih je bilo pogojno izbranih pet, in sicer Indija, Filipini, Avstralija, Nova Zelandija in Avstralija.

V resoluciji pa se bo odbor, ki pripravlja resolucijo izognil vprašanju, da-li naj se silam Združenih narodov na Koreji dovoli prekoračiti 38. prečnico, dasiravno se trenutno to smatra za najvažnejše vprašanje.

Invazija Severne Koreje za vojaške svrhe odobrena

WASHINGTON, 27. sept.—Iz zanesljivih virov je bilo danes poročano, da je bilo gen. MacArthurju dano dovoljenje, da si-le Združenih narodov prekorači 38. prečnico v Koreji, ako bi prišel do zaključka, da je to potrebno z vojaškega stališča.

Isti vir pa je poudaril, da končna odločitev glede vojaške okupacije Severne Koreje odvisi od sklepa, ki ga bodo v tem oziru napravili Združeni narodi.

KOMUNISTIČNI TISK V NEMČIJI PROPADA

NEW YORK.—Samo dva izmed originalnih 15 komunističnih časopisov v zapadni Nemčiji še izhajata. Tako poroča stokholmski časopis "Svenska Dagbladet".

Poročilo pove, da so listi morali prenehati, ker ni bilo zanimanja od strani občinstva in zaradi napadov proti komunističnemu časopisju od strani nemških vojnih ujetnikov, ki so se vrnil iz Rusije. Kakor izgleda, se bosta tudi ostala dva časopisa le z težavo obdržala na površju.

DRAGINJA PONEHUJE

NEW YORK, 27. sept.—Kazalo živiliških cen pri prodaji na debelo izkazuje, da so cene tekoči teden padle za 6 centov, kar je prvi pomembnejši padec, odkar se je začela vojna na Koreji.

Redna seja

Jutri zvečer ob osmih se vrši redna seja društva Zavedni sosede, št. 158 SNPJ v navadnih prostorih AJC na Recher Ave. Članstvo je vabljen, da se udeleži v polnem številu.

Hranilne vloge na North American banki zavarovane do \$10.000

Vodstvo slovenske banke North American Bank Co., sporoča, da so sedaj vse vloge zavarovane do \$10.000, dočim so bile dosedaj zavarovane do \$5.000. Zavarovalnina na te vloge plača banka sama.

Iz življenja naših ljudi po Ameriki

Fairpoint, O.—Tukaj je umrl Marko Jemich st., član SNPJ, star 61 let, v tej naselbini 31 let. Zapušča ženo, tri sinove in dve hčeri. Društvo ga bo pogrešalo, ker je bil dober član.

Virden, Ill.—Dne 14. septembra je umrl John Erjavec, član SNPJ, star 67 let, doma iz Golivra pri Sevnici, v Ameriki 40 let. Smrt ga je naglo doletela: ko je sedel zunaj na stolu, je padel vznak in bil takoj mrtev. Tukaj zapušča ženo Frances, v starem kraju pa nečaka in nečakinjo. Pokopan je bil civilno.

Mt. Olive, Ill.—Andrew Marren je bil obveščen, da je v Komendi pri Kamniku 29. avgusta umrl njegov brat Jurij Marren, star 75 let. Bil je invalid iz prve svetovne vojne. Zadnja leta je živel ob pokojnini, katero je dobival za svojim sinom Francem, ki je padel kot partizanski vodja pri Čadežu. Poleg brata Andrewa zapušča v Ameriki—v Conneautu, O.—tudi poročeno hčer Angelo Berus.

Indianapolis, Ind.—Tukaj je 8. septembra preminil Philip Bayt. Doma je bil iz vasi Melinke, župnija Marija Celje, Primorsko, kjer živi še zdaj dve sestre in brat. Tukaj je živel okrog 50 let. Bil je član KSKJ. Zapušča soprogo, osem sinov, dve hčeri, več vnukov in tri pravnuke. Sinovi opravljajo razne važne službe. Starejši, Philip Jr., je mestni controller v Indianapolisu.—Dne 4. sept. sta se v cerkvi sv. Trojice poročila Mr. Philip Caito in Miss Margaret Gerbeck.

Joliet, Ill.—Umrli je 9. septembra Johanna Zagoda, stara 72 let. Zapušča soproga Matevža, dva sina, Matthew in John, dve hčeri, Mrs. Mary Crnkovich, Mrs. Frances M. Mammusser, štiri vnuke ter več nečakov in nečakinj ter dve sestre v Evropi.

Gillespie, Ill.—Po dolgi bolezni je za jetiko umrl John Skrtič, član SNPJ, star 44 let, rojen v Bazovcah, Hrvatska. V Ameriko je prišel s starši, ko je bil še otrok. Tukaj zapušča starše, ženo, hčer, osem bratov, sestro in več drugih sorodnikov.

Sodnik Woods umrl

Za srčno hibo je nenadoma umrl okrajni sodnik Jesse Woods, star 69 let, ki je bil odvetniški drug guvernierja Lauschea, ko je praktičiral pravo. Lausche je imenoval za sodnika lanskega septembra, ko je bilo eno mesto na okrajni sodnji izpraznjeno.

Joe Louis poražen

Za svetovno boksarsko prvenstvo sta se snoči udarila šampion Joe Louis in Ezzard Charles. Slednji je odločno porazil Louisa, akoravno ga ni dejansko zbil na tla. Novi boksarski prvak je tudi zamorec.

Suša povzročila živilsko krizo v Jugoslaviji

BEOGRAD, 27. sept.—Vsed pogubne suše, ki vlada letos v Jugoslaviji, je bila vlada primorana danes znižati krušne odmerke za 10 odstotkov, da se prepreči lakota pozimi.

Na ustnicah vseh prebivalcev Beograda je bilo danes vprašanje: "Ali nam bo Amerika poslala hrano?"

Ce bi se to ne zgodilo, bi utegnilo po sodbi mnogih opazovalcev priti do nemirov, ki bi postavili v opasnost vlado maršala Tita, na katero itak prežijo kominformovci.

V zvezi s tem je jugoslovanski ambasador v Zedinjenih državah Vladimir Popović včeraj po kratkem obisku tukaj z letalom odpotoval v Washington, da ameriški vladi predloži resnost položaja.

Vlada je odredila organizirano nabiranje mladih vej, listja in koruznih storžev za prehrano živine, in ustavil se je ves izvoz živeža.

692,000 državljanov registriranih

Na podlagi številk, ki jih je objavil volilni odbor snoči, ko se je zaključila registracija volilcev za novembarske volitve, je v okraju Cuyahoga okrog 692,000 registriranih državljanov. To je rekordno število, ki celo prekaša število registriranih volilcev pri zadnjih predsedniških volitvah.

To izredno zanimanje je tem bolj značilno, ker običajno je, da ni mnogo interesa za splošne volitve, pri katerih se ne voli predsednik.

NOV AMERIŠKI AMBASADOR ZA ANGLIJO

WASHINGTON, 27. sept.—Predsednik Truman je danes imenoval Walterja Gifforda, bivšega predsednika American Telephone & Telegraph Co., za ambasadorja v Angliji. Sedanjí ambasador Lewis S. Douglas je včeraj položil ostavko radi slabega zdravja.

Vile rojenice



Vile rojenice so se zglašile prošli terek pri Mr. in Mrs. Michael Podboy ml., 12200 Woodland Ave., in pustile zalo hčerko-co-prvorojenico. Dekliško ime matere je bilo Sophia Yancoski. Tako sta postala poznana Mr. in Mrs. Mike Podboy, 15250 Lake Shore Blvd., tretjič "grandpa" in "grandma," Mr. in Mrs. Stanley Yancoski, 663 E. 160 St., pa imata to čast sedaj prvokrat. Čestitamo!

Vile rojenice so se zglašile prošli nedeljo pri Mr. in Mrs. Swank in jima pustile zalo hčerko. Dekliško ime matere je bilo Dorothy Fortuna, ter je hči Mr. in Mrs. Louis Fortuna iz Kewanee Ave., ki sta postala sedaj drugič stari oče in stara mati. Čestitamo!

Domače vesti

Prinesite "Sales Tax" znamke

Podružnica št. 48 SANSa še vedno zbira "Sales Tax" znamke ter prosi rojake in rojakinje, ki jih imajo na rokah, da jih izročijo podružnici. Oddate jih lahko v trgovini Josepha Durana na 15605 Waterloo Rd.

Delo za moške

Cleveland Pneumatic Tool Co., 3781 E. 77 St., išče moške za razna dela na strojih. Delavci dobe visoke plače od ure in razne druge ugodnosti. Tovarna se nahaja blizu Broadway Ave. in uposljevalni urad je odprt vsaki dan od 8.30 do 4. in ob sobotah do poldne. Citajte oglas v današnji izdaji.

Ponovite voziške licence

Pred nekaj dnevi smo poročali glede obnove voziških licenc, katere podatke smo posneli iz angleškega časopisja. Za podrobnejše podatke smo se obrnili naravnost na urad, kjer izdajajo tozadevne licence in pojasnili so, da mora vsak voznik ponoviti svojo voziško licenco do svojega prvega rojstnega dne po 30. septembru 1950. Novo licenco dobite lahko tekom 30 dni pred rojstnim dnevom, važno je, da jo imate ob rojstnem dnevu, ker po temu dnevu vas lahko aretirajo, če vas zasačijo, da vozite avto brez nove licence. Imate pa 90 dni časa, da jo ponovite, brez da bi vam bilo treba dobiti začasno licenco in potem prestati preizkušnjo. To reč, če bo vaš rojstni dan na 1. oktobra 1950, požurite se, danes, jutri in v soboto, da si nabavite licenco.

Zaenkrat se voziške licence dobijo le v uradu, kjer izdajajo avtne licence, na St. Clair Ave. med E. 6 in E. 9 St.

Prestala operacijo

V Glenville bolnišnici se nahaja Mrs. Josephine Femec, 20150 Tracy Ave., ki je srečno prestala operacijo. Prijateljice jo sedaj lahko obiščejo, mi ji pa želimo skorajšnjo okrevanje!

"Volkodlaki" v AJC

V nedeljo bodo igralci in igralkice podali igro "Volkodlaki" na odru Ameriško-jugoslovanskega centra na Recher Ave., ko bo Gospodinjinski odsek priredil svojo prvo prireditev v tej sezoni.

Pričetki igre bo popoldne ob 3.30 uri. Verovskovi so to igro že enkrat vprizorili na odru Slovenskega delavskega doma na Waterloo Rd., kjer je posetnike zadovoljila in vzbudila splošno odobravanje. Pričakuje se, da bo tudi nedeljska prireditev v vsestransko zadovoljstvo in da bo udeležba obilna. Po igri se v spodnji dvorani razvije domača zabava. Servirala se bo okusna večerja in za ples bo igral orkester Johnny Pecona in Louis Trebarja.

ZAKON ZA NARODNO OBRAMBO PODPISAN

WASHINGTON, 27. sept.—Predsednik Truman je danes podpisal zakonski načrt, v smislu katerega se bo potrošila vsota 17 milijard dolarjev za obrambo doma in v inozemstvu. Deželam, ki pošiljajo vojno blago v države, ki so pod vplivom Rusije, bodo v smislu tega zakona dajanje na temelju Marshallovega plana znižane.

Znatna sila komunistov ušla iz gorečega Seoula

Udarina sila nekdanj močne armade Severnih Korejcev je zlomljena, toda čete ZN stoje še pred hudimi boji

TOKIO, četrtek, 28. septembra—Danes se je pomikala večja sila severno-korejskih čet z vozili iz gorečega Seoula proti severu, med te mko so čete Združenih narodov nadaljevale z gigantično čistilno akcijo med razbitimi in razkropljenimi kosi nekdanj mogočne sovražnikove armade.

Strategi ameriške osme armade smatrajo, da je udarna sila komunistične vojske za praktične svrhe zdrobljena. Sodi se, da je končna zmaga na vidiku, ampak čete Združenih narodov čakajo še težki boji, in borba se še vedno nadaljuje v Seoulu, nad katerim plapola ameriška zastava.

Letala bombardirajo Severne Koreje južno od Seoula

Ameriški marini so danes iz neposredne bližine sipali ogenj na trdovratno se boreče Severne Korejce, ki so se zabarikadirali v poslopja starodavne prestolnice v sredini mesta.

Cete Združenih narodov so sedaj v oblasti skoro vsega mesta. Danes so bila pozvana skoro vsa razpoložljiva letala, da zdrobijo veliko koncentracijo komunističnih čet v okolici Taejona, 90 milj južno od Seoula.

Po prvem poletu je bilo poročano, da so letala uničila 20 vozil, med katerimi je bilo mnogo tankov.

Varujte svoje zdravje!

Lansko leto je v Clevelandu umrlo 340 oseb za jetiko. Veliko število teh bi lahko ostalo pri življenju, če bi se pravočasno pobrigali za svoje zdravje. Tuberkuloza je ozdravljiva, če se jo pravočasno zaloti. Sleher ni sam sebi dolžan, da se ščiti proti tej bolezni. Nudi se vsem prebivalcem v Clevelandu priliko do proste preiskave pljuč. Priporočljivo je, da imate tako preiskavo enkrat na leto.

V zdravstvenem centru Newton D. Baker na 1465 E. 55 St., to je med St. Clair Ave. in Superior Ave., vas brezplačno preiščejo vsaki dan od ponedeljka do petka, med 8.30 zj. in 4.30 pop. Poslužite se te prilike!

Poroka

V soboto, 14. oktobra se bosta poročila v cerkvi sv. Pavla na E. 200 St., Miss Helen Novak iz Lisbon, O., in Mr. Edward Oshaben, sin poznane družine Mr. John Oshaben, 19511 Kildeer Ave. Mlademu paru čestitamo in mu želimo vse najboljše v zakonskem življenju!

Na operaciji

V Huron Rd. bolnišnici se nahaja Miss Theresa (Terry) Stradot, stara 20 let, iz 15247 Saranac Rd. Podvreči se je morala težki operaciji. Obiski niso dovoljeni. Želimo ji skorajšnjo okrevanje!

Rojaka okradena v SND

Na nedeljski priredbi skupnih pevskih zborov v Slovenskem narodnem domu na St. Clair Ave. sta bila dva posetnika okradena. Enemu je žepni tat izmaknil denarnico, v kateri je imel okrog \$115, drugemu pa denarnico z okrog \$40. Prvi je imel svoje ime in naslov v denarnici, ter prosi dotičnega, ki mu jo je izmaknil, da mu jo vrne.

Ameriška produkcija na povojnem višku

WASHINGTON, 27. sept.—Zvezni rezervni odbor je danes poročal, da je v avgustu produkcija dosegla nov povojni višek in da bo isti v tekočem mesecu še bolj narastel.

Industrijska produkcija v avgustu je bila 207 odstotkov nad proizvodnjo v letih 1935-1939, v primeri z 196 odstotki v juliju in 170 odstotki v avgustu preteklega leta.

Poročilo pravi, da bo septembersko kazalo morda doseglo 212 odstotkov, v primeri z 220 odstotki za junij 1945, in zgodovinski višek 247 odstotkov, ki je bil dosežen v dobi druge svetovne vojne meseca oktobra 1943.

SEVERNI KOREJCI SO MASAŠIRALI AMERIKANCE

TOKIO, 27. sept.—Tukaj je bilo danes poročano, da je 25. infanterijska divizija v bližini Chinju v Južni Koreji našla 12 ameriških vojakov, ki so bili očitno ustreljeni z na hrstu zvezanimi rokami, potem ko so padli v ujetništvo. Zgodbo o masakru sta povedala dva ameriška vojaka, ki sta iz grozodejstva prišla živa, dasiravno sta bila ranjena.

Burke za Tafta?

Nesmiselnost! pravi clevelandski župan

New-yorški dnevnik "Herald Tribune" je objavil poročilo, v katerem je rečeno, da je clevelandski župan Thomas A. Burke "močan podpornik" senatorja Tafta, in da je za republikanskega senatorja tudi gov. Lausche.

Včeraj je neki reporter vprašal Burke-a, kaj je resnice na omenjenem poročilu. Župan se je nasmejal, potem pa odločno odgovoril: "To ni res. Jaz sem demokrat in sem za celotni demokratski tiket."

V tej zadevi se opozarja, da je Burke prošli teden govoril na državnem demokratski konvenciji v Columbusu, kjer je osebno predstavil demokratskega kandidata za senatorja Josepha Fergusona, in v jasnih besedah odobril Fergusona kot kandidata proti Taftu.

Kar se tiče gov. Lauschea, je new-yorški časopis očitno še vedno pod vtisom izjave, katero je guvernier podal pred meseci na guvernierski konferenci v West Virginiji, ko je rekel, da še ne ve, za katerega od obeh kandidatov bo volil.

Od tedaj je Lausche javno kritiziral Tafta in bil ponovno v Fergusonovi družbi na demokratskih priredbah, kjer se je izjavil za celotni demokratski tiket, dasiravno se specifično ni izrazil za Fergusona.

"ENAKOPRAVNOST"

Owned and Published by
THE AMERICAN JUGOSLAV PRINTING & PUBLISHING CO.
6231 ST. CLAIR AVENUE CLEVELAND 3, OHIO
Henderson 1-5311 — Henderson 1-5312
Issued Every Day Except Saturdays, Sundays and Holidays

SUBSCRIPTION RATES—(CENE NAROČNINI)	
By Carrier and Mail in Cleveland and Out of Town:	
(Po raznašalcu in po pošti v Clevelandu in izven mesta):	
For One Year—(Za eno leto)	\$8.50
For Six Months—(Za šest mesecev)	5.00
For Three Months—(Za tri mesece)	3.00
For Canada, Europe and Other Foreign Countries:	
(Za Kanado, Evropo in druge inozemske države):	
For One Year—(Za eno leto)	\$10.00
For Six Months—(Za šest mesecev)	6.00
For Three Months—(Za tri mesece)	3.50

Entered as Second Class Matter April 26th, 1918 at the Post Office at Cleveland, Ohio, under the Act of Congress of March 3, 1879.

104

IZGLED ZA MIR JE BOLJŠI, A KRIZA SE NI KONČANA

Eden od tragičnih komentarjev glede obstoječega psihološkega položaja na svetu je opreznost, s katero se motri nepričakovavano zmerno stališče, ki ga zavzemata sovjetski zunanji minister Višinski in njegov kolega Malik pred zbornico Združenih narodov. V teku tedna dni, odkar se je otvorilo zasedanje zbornice, ni Višinski niti enkrat nastopil v svoji stari sarkastični vlogi nekompromisnega napadalca, dočim je Malik, ki je pred mesecem dni kot predsednik Varnostnega sveta dan na dan sipal oratorični ogenj in žveplo na "ameriške imperijaliste" in "vojne hujskače," preko noči postal skoro vzor taktičnosti in vljudnosti. Po poročilu v "New York Timesu," je Malik te dni v privatne mrazgovore s par delegati držav, ki v leksikonu sovjetske vlade zastopata v zbornici "vojne hujskače," v tonu presenetljive koncilantnosti dejal, da pozna ruščina besedo, katero bi moral poznati tudi svet izven Rusije—"ničev"—potem pa je veselo pristavil: "To pomeni: nič skrbi, vse se bo dobro izteklo."

Navzlic tem zunanjim znakom, ki ustvarjajo vtis, da je sovjetska diplomacija postala dostopna za normalno mednarodno občevarje, pa je nesovjetski svet neprepričan in se čudoma vprašuje, kaj da ta nenadna zmernost pravzaprav pomeni.

Prva in skoro avtomatična reakcija je, da so možje v Kremlju spoznali, da zapadni svet ni pripravljen, da bi se sesul v prah pred gromom in bliskom iz Moskve, kakor se je Jeriha sesula pred trobentami svetopisemskih Izraelcev. Opozarja se zlasti, da je novi ton očitno spravljalivosti postal očiten šele, ko je postalo jasno, da se korejski konflikt ne bo končal tako kot so pričakovali možje v Kremlju, in da iz Moskve inspirirana agresija sveta ni demoralizirala, temveč da je ustvarila novo solidarnost med narodi izven zone sovjetskega vpliva, katere pred korejskim konfliktom ni bilo. Eden najbolj značilnih dogodkov v tej zvezi je brez dvoma dejstvo, da je celo Jugoslavija, o kateri v Moskvi prav dobro vedo, da ne spada v tabor "vojnih hujskačev," neglede na strahovito propagando, ki jo vodijo proti nji kominformške države, obsodila komunistični režim v Severni Koreji kot agresorja.

Kaj se nahaja v ozadju nove sovjetske strategije, je seveda vprašanje, na katerega najbrže ne bomo imeli jasnega odgovora še precej časa.

Povsem jasno pa je eno—namreč, da je energična akcija Zedinjenih držav na Koreji, katero je v kritični uri podprl Varnosti svet Združenih narodov definitivno pomagala k razčiščenju skoro brezupno nevarnega mednarodnega položaja. Kriza, v katerem se nahaja mir sveta, s tem se ni rešena, ampak prilike, da se bo rešila brez svetovne vojne, so se neizmerno izboljšale.

Kako se bodo stvari razvijale od sedaj naprej, odvisi zelo veliko—morda največ—kako pametno in previdno bo ameriška diplomacija postopala v zvezi z vprašanjem Kitajske, s tem pa je neposredno zvezana naša taktika glede Indije, v katere rokah se nahaja moralno ravnotežje sile ne azijskem kontinentu. V indijskem premierju Nehruju imajo Zedinjene države in zapadni svet v obče odkritega prijatelja. Ampak če mu ne bomo pomagali in sodelovali z njim, ne bo mogel ostati naš prijatelj, tudi ako bi to sam želel. Ni dvoma, da je Nehru odgovoren, da se nova Kitajska ni vmešala v korejski konflikt, ker jo je prepričal, da Zedinjene države ne zasledujejo imperijalističnih ciljev na Daljnem vzhodu. Ampak dejstvo je, da mu v zamenu nismo dali tistega priznanja, ki mu gre. Ako bi se v tem pravcu nadaljevalo v bodoče, utegnemo odkriti, da smo izgubili naklonjenost Indije, s čemur bi vsi naši napori in dobri nameni za mir sveta splavali po vodi.

Konflikt na Koreji je z vojaškega vidika skoro kon-

UREDNIKOVA POŠTA

Razno iz Collinwooda

Verovšek bo gostoval v AJC

Dramsko društvo Verovšek iz Collinwooda bo gostovalo v nedeljo, 1. oktobra v novem Ameriško-jugoslovanskem centru na Recher Ave. Gospodinski odsek tega novega narodnega doma je povabil Verovška, da ponovi tri-dejansko socialno dramo "Volkodlaki." Ta zadnja Verovškova igra se je našim Euclidčanom tako dopadla, da so že na večer prireditve v Slovenskem delavskem domu na Waterloo Rd. prišli na dan z idejo, da naj bi se to lepo dramo ponovilo v Ameriško-jugoslovanskem centru. Torej, želji se je z veseljem ugodilo in dramsko društvo Verovšek in njega igralci vas vabijo, da pridite na igro v nedeljo, 1. oktobra na Recher Ave. Igra se prične točno ob 3.30 uri popoldne, po igri pa se vrši ples, za katerega bo igral orkester Johnny Pecon.

Verovšek bo podal to dramo v korist Gospodinskega odseka AJC. Igralci vam obljubljajo, da bodo to globoko socialno dramo izza časov prvih tednov, ko je nemški okupator zasedel slovensko spodnjo Štajersko, podali še boljše kakor pa zadnjo sezono v Slovenskem delavskem domu. V vlogah nastopijo isti igralci kakor so pri prvi predstavi in sicer: Joseph Godec kot okupatorski župan in vodja nemškega "Hajmatsbunda," Eva Coff, kmetska žena in mati; Frances Godnjavec, njena hčer, zavedno slovensko dekle, vpisano na poštnem uradu; Frank Kokal, visokošolec-vojak in organizator partizanskih edinic; Andy Božič, zavedni slovenski kmet; Mary Božič, tipkarica v občinskem uradu; Vinko Coff, prvi gestapo; Frank Završnik, drugi gestapo ter kvartet zbora Jadrin in Zarja kot partizanski borci. Pridite na to igro, ne bo vam žal.

Prihodnja Verovškova igra v Slovenskem delavskem domu

V nedeljo 22. oktobra bo Verovšek podal veselo dvodejansko komedijo "Trije ptički" in sicer bo igra podana na odru Slovenskega delavskega doma na Waterloo Rd. Po igri se bo tudi kazalo jugoslovanski film "Zastava."

Poklon ženskemu odseku SNPJ farne

Poklon v priznanje moramo pač dati pridnim članicam ženskega odseka farne SNPJ clevelandske Federacije, ker so se zavzele, da farma še to leto mora dobiti okna. In tako se je zgodilo, okna se že vdeluje, in v ta namen se bo tudi vršila "otvori-tev oken" v nedeljo popoldne, 8. oktobra. Kolikor mi je znano, se bo serviralo kosilo v dvorani farne in po južini pa se bo vršil ples. V zvezi z delom s temi okni, je odsek prejel vse stroške, član-

čan, ni pa rešeno vprašanje bodočnosti Koreje. Rešeno tudi ni vprašanje Formoze, in rešitve čaka vprašanje Indokine. Vse to so realistična in akutna vprašanja, ki zahtevajo realično rešitev v luči dejstva, da so ljudstva Azije zbužena in da ne bodo nikdar več sprejela jarma kolonializma v nobeni obliki.

Vse to so dejstva, katerih naša diplomacija ne sme izgubiti izpred oči, ako hoče, da se trenutna zjasnitev položaja glede svetovnega miru ne bo zopet spremenila v temno noč.

nici odseka Mrs. Anton Ogrin in Mrs. Jennie Leskovec sta se zavzeli za zbiranje prostovoljnih darov okrog naših trgovcev in privatnikov in sta tako zbrale vsoto nad \$600, ostalo vsoto pa bo odsek priložil iz svoje blagajne. Vidi se, da so se naši trgovci prav dobro postavili, ker vemo to, da ni noben špas v današnjih časih zbrati v tako kratkem času tolikšno vsoto, no, pa dajmo "prvi boglonaj" za to delo Mrs. Ogrin in Mrs. Leskovec, in drugi "boglonaj" pa celotnemu odseku in tako bo farma SNPJ dobila okna.

V tem zadnjem poletju ste lahko videli, kako marljivo je sodeloval ženski odsek za farmo in vsi člani organizacije clevelandske Federacije SNPJ pa jim lahko daste vašo pohvalo s tem, da pridete drugo nedeljo v oktobru na kosilo in ples.

Petindvajset letnica v Salem, O.

Zadnjo soboto zvečer so prijatelji in sorodniki z "surprise partijem" čestitali dobro poznanim in napredno zavednim Mr. Ivan in Mary Križaj v Salem, Ohio, za srečno in zadovoljno 25-letnico zakonskega življenja, katerega sta kot skrbni oče in mati, dočakala. Da sta Mr. in Mrs. Križaj dobro poznana in da imata lepo številno prijateljev, smo videli, ko je bila nova in lepa slovaška dvorana polna veseljih in dobrih sorodnikov in prijateljev. Da vaju tudi v Clevelandu dobro poznamo, je bil dokaz v tem, da se je udeležilo vajine slavnosti nad 20 družin iz naše ameriške Ljubljane. No, pa kako imenitno smo se imeli pri vas, tega pa že ne bomo kar tako hitro pozabili; o se se bomo videli, še!

Meni kar ne gre iz glave sijajna simfonija, katere sva bila deležna z Joe Godecem, toda godec ni godel. Začela se je takole: prvi je prišel maček, kateremu je prav imenitno sekundirala vaša krava v sijajnem baritonu mu-u-u, pritisnil je s svojim tenorjem Mihečevega Jakata petelin in kot višek simfonične očarljivosti pa je dodal neke tam za šumo Možinetov pes z odločnim gav-gavom, ki je imenitno odmeval preko vaših njiv in travnikov. In kako imenitno smo prenočevali tam gori na štalici na mehki slamici—samo da bi ne bil nekdo tako resno smrčal in komarje podil. Ivanu in Mary Križaju želimo še na mnogo leta srečnega in zdravega življenja in ostanita zavedna do groba. Mary Križaj, dasiravno živi v oddaljenem Salem, Ohio, pa je vseeno tudi ona članica Progresivnih Slovencev in to krožka št. 3 v Euclidu, Ohio.

Kadar imamo mi tu v Clevelandu kako kulturno prireditev, igro ali koncert, sta Križajeva iz Salema točna posetnika in ko smo se zadnjo nedeljo poslavljali, sta nam rekla: "No, če bo lepo vreme, pa se vidimo v nedeljo na

igri 'Volkodlaki' v Ameriško-jugoslovanskem centru."

Zdravo in srečno bodočnost vama želimo vsi znanci in prijatelji!

Vincent Coff.

"Volkodlaki" na odru v Euclidu

Euclid, Ohio. — V nedeljo, 1. oktobra ob 3:30 uri popoldne bo prvič podana na našem novem odru v AJC na Recher Ave. (društveni dom) zanimiva igra

"Volkodlaki". Prireditve bo v korist Gospodinskega odseka AJC.

Nam so obljubili priti na pomoč igralci in igralk dramskega zbora "Anton Verovšek", ki nam vprizorijo to krasno dramo iz časov nemške okupacije v Sloveniji. Vloge so v rokah najboljših Verovškovih igralcev in igralk, in sicer: Joseph Godec, Eva Coff, Mary Božič, Andy Božič, Frances Godnjavec, Vincent Coff, Frank Kokal, Frank Završnik in drugi fantje.

Žal ne bo nikomur kdor bo prišel, ker ta igra je vredna, da jo pridete pogledat.

Ženski odsek bo postregel vsem lačnim in žejnim — zvečer bo pa igral orkester Johnny Pecona. Gospodinski odsek vabi rojake in rojakinje od blizu in daleč na veselo svidenje. Vstopnina 75c.

Mary Ster, tajnica.

V "Enakopravnosti" dobite vedno sveže dnevne novice o dogodkih po svetu in doma!

GRAND OPENING

FOUR POINTS TAVERN

660 East 152nd St., corner Saranac Rd.

Friday, Sept. 29th & Saturday, Sept. 30th

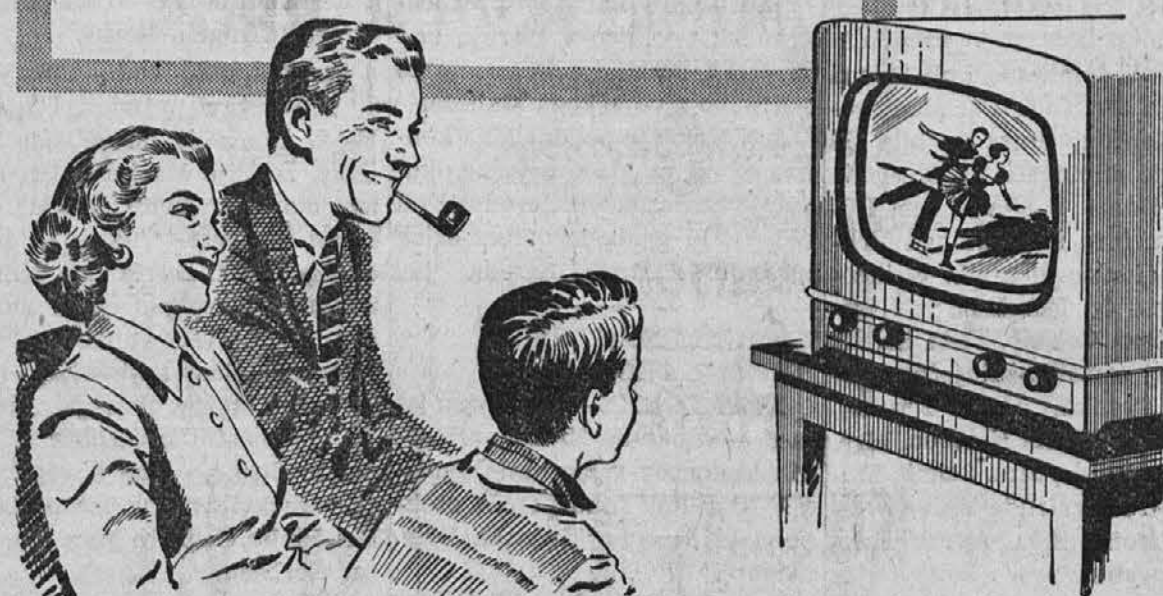
CHICKEN DINNER - FISH FRY

DANCING and FAVOR

JOHN HROVAT and LOUIS J. IZANEC, Prop.

VPRAŠANJE:
Koliko domov v Clevelandu
ima televizijo?

ODGOVOR:
Eden izmed vsakih treh!



Ko je televizija prišla v mesto, je bila takoj sprejeta.

Ljudje so jo hoteli imeti—za novotarijo, za zabavo, za novice in mnenja. In njih domovi so bili pripravljeni zanje—imeli so dovolj zanesljive, nizko cenene električne posluže, ki jim je bila na razpolago in je čakala nanje.

Tako je televizija prišla, da ostane... ena izmed dolge vrste električnih čudežev, ki so družinsko življenje zboljšali preko najbolj gorečih sanj električnih pionirjev.

Danes The Illuminating Company dela nadaljne načrte za tisti dan, ko bodo potrebe in uporabe za elektriko v tem mestu veliko večje kot so danes.

V prihodnjih petih letih nameravamo investirati nad \$125,000,000 v nove delavnice z električno silo in v druge facilitete, ki bodo služili najboljši lokaciji v deželi.

To je še en vzorec prostega podjetništva pri delu, ki je v splošno dobrobit javnosti—prosto podjetništvo, ki nudi Ameriki najboljše in najbolj ekonomične električne posluže na svetu.

The Illuminating Company
ALWAYS AT YOUR SERVICE
IN THE BEST LOCATION IN THE NATION

Tune in "TEN O'CLOCK TUNES"—All Hit Tunes—All Top Stars—15 Shows a Week—Mornings at 10 WGAR and WICA—Evenings at 10 WHK

Ljubitelji prelepe
slovenske pesmi!

PRIDITE
NA

KONCERT

pevskega zbora
"ZVON,"

pod vodstvom
IVANA ZORMANA.

v nedeljo, 1. oktobra,
v Slov. nar. domu na 80. cesti

Začetek ob 7.30 zv.
Prijazno vabi
ODBOR

VABILO
NA

VINSKO TRGATEV

ki jo priredi
DIREKTORIJ

Doma zapadnih Slovencev,
6818 Denison Ave.,

v nedeljo, 1. oktobra

Igra GRABNARJEVA GODBA
Pričetek ob 6. uri zvečer

UREDNIKOVA POŠTA

Koncert "Zvona"

Pevsko društvo "Zvon", ki goji slovensko pesem nepretrgoma že 35 let, se pripravlja za svoj redni jesenski koncert. Koncert se bo vršil v Slovenskem narodnem domu na 80. cesti v nedeljo 1. oktobra in se bo pričel ob pol osmih zvečer.

Kot vselej bodo pevci "Zvona" podali program, ki bo kolikor mogoče raznovrsten in zanimiv. Podali bodo poleg lažjih pesmi tudi nekaj težjih, moder-

nejših skladb in seveda tudi lepo število naših priljubljenih narodnih pesmi. Nastopili bodo v moškem, ženskem in mešanem zboru. Slišali pa bomo tudi naše vrle soliste v solospelih in dvospelih. Gotovo bomo zopet z veseljem in užitkom poslušali sopranistino Agnes Žagar, altistino Mary Maurer in tenorista Vincent Zimška. Program bo torej tak, da bo nudil nekaj zanimivega in zadovoljivega za vsak okus. Koncert bo pod vodstvom zborovnega pevovodja Ivana Zormana.

Slovenska pesem je v današnjih razrvanih dneh skoro edina kulturna vez med ljudmi na-

šega porekla. In dokler bomo prepevali slovenske pesmi, bomo še živeli kot narod. Čim bolj bodo naši rojaki posejali slovenske pevske prireditve in tako pokazali, da upoštevajo rodoljubno prizadevanje naših pevske skupin, toliko dlje časa jih bomo imeli in toliko dlje nam bodo v ponos in veselje. Zato vljudo vabimo ljubitelje slovenske pesmi, da pridejo v nedeljo zvečer 1. oktobra na koncert pevskega društva "Zvon".

Pevski tovariši.

Naročajte, širite in čitajte "Enakopravnost!"

EUCLID POULTRY

549 EAST 185th ST., KE 1-8187 Jerry Petkovšek, lastnik
Vsakrštna perutnina in sveža, prvovrstna jajca. Sprejemamo naročila za svatbe, bankete in veselice, itd. NEKAJ POSEBNEGA: Prodajamo kokoši tudi zrezano na kose ter si lahko nabavite samo one kose, ki vam najbolj ugajajo.

Priporočilo hišnim gospodarjem!

Kadar imate vaše žlebove, forneze ali druga kleparska dela za popraviti, se obrnite na nas. Inštaliramo tudi nove forneze na premog ali plin. Vse delo je jamčeno in cene so zmerne. Se priporočamo v naklonjenosti.

LEO LADIHA

1336 E. 55 ST., UT 1-4076

POZOR!

Našim številnim prijateljem in odjemalcem naznanjamo, da sedaj lahko postrežemo s posebnimi cenami za vožnjo na vseh parnikih in letalih v Jugoslavijo. Na primer:

1. Vožnja na oba kraja s parnikom do Cherborga ali Havre, turistični razred, \$330.00—v kabinah \$415.00.
2. Vožnja na oba kraja direktno v Zagreb, z letalom Zurich American Airlines, iz Cleveland \$674.95, vključno davek U. S.

Vsi vožni listki so veljavni za tri mesece ali več.

Jesenski čas v Jugoslaviji je eden najlepših in najbolj slikovitih. Preskrbite si rezervacije za potovanje že sedaj. Z veseljem vam bomo podali vse podrobnosti. Tudi, če želite, vam pomagamo nabaviti potrebno vizo in potni list.

V obvestilo onim, ki nas telefonično vprašajo o paketih v Jugoslavijo, želimo poročati, da pošiljamo pakete vsaki dan ter da vzame od 5 do 6 tednov, da pridejo paketi na namenjeno mesto. Pošiljamo tudi moko in sladkor v vrečah po 100 funtov direktno iz New Yorka do najbližje postaje prejemnika. Cena moki je \$11.00, sladkorju pa \$18.50.

MIHALJEVICH BROS. TRAVEL BUREAU

6424 St. Clair Ave. Cleveland, Ohio

Prijazno vabilo k dvema prireditvama!

Euclid, Ohio—Gorki dnevi so pri koncu in prijetno bo v toplih dvoranah, posebno še ako je dvorana lepa, kakor nova hiša. Taka je dvorana Ameriško-jugoslovanskega centra, ki stoji na lepem prostoru, v njej pa so vse ugodnosti.

Da pa ne bo ta lepa stavba stala prazna, so se zavzele članice Gospodinskega odseka, da povabijo igralce dramskega zbora "Anton Verovšek," da jim

pridejo igrati. Ti so se res radevolje odzvali in obljubili napraviti to uslugo v nedeljo, 1. oktobra ob 3.30 uri popoldne.

Podana bo zelo lepa igra "Volkodlaci," po igri bo za ples igrala najboljša godba Johnny Pecon in Louis Trebar. Zato prav prijazno vabim na veliko udeležbo. Vstopnina bo zelo nizka—samo 75 centov k igri in plesu. Ves morebitni preostanek bodo članice Gospodinskega odseka porabile za nabavo najboljših kuhinjske opreme, tako da bo vedno vsega dovolj.

Dne 15. oktobra ob 8. uri zvečer bodo pa članice krožka št. 3 Progresivnih Slovenk priredile maškeradno veselico. Za maske bodo pripravljene lepe nagrade. Zato se kar našemite in pridite k nam, da bomo imeli več smeha in zabave. Imeli bomo dobrih krofov, potic in vsega, kar pač spada k dobri postrežbi. Pa tudi pilo se bo. Vstopnina 75 centov. Godba bo izvrstna—namreč Johnny Vadalova. Na svidenje!

Gusti Zupančič.

Oglašajte v Enakopravnosti

OPREMLJENO SOBO

se odda v najem poštenemu moškemu ali ženski. Vpraša se na 16805 Waterloo Rd.

ZEMLJIŠČA NAPRODAJ

PRODA SE HIŠO

v najboljšem stanju. 6 sob, 2 garaži. Radi odhoda se želi takoj prodati po zmerni ceni. Za podrobnosti pokličite do 12 ure IV 1-6767 po 12. uri popoldne pa EN 1-8816

15 AKROV OBSEGAJOČA FARMA

hiša s 6 sobami. Farmsko orodje in opremljena hiša. Cena v gotovini \$9,500. R. F. Berspeler.

The Greorge E. Forbes Realtor

15118 Detroit — AC 1-6585

28x90 delno zidano in leseno poslopje na 2 1/2 akra obsegajoči farmi; primerno za predelavo za hišo "ranch" tipa. Mestna voda, elektrika, plin, kanalizacija, cestne luči. Blizu busa. Cena \$8,500. Se prodaja ali zamenja. Pokličite lastnika Carl R. Walker, LA 1-8867 - LA 1-7277.

HIŠA NAPRODAJ

Na E. 74 St. se prodaja poslopje s trgovskim prostorom in tremi stanovanji, ter majhen "cottage." 7 garaž. Vse v dobrem stanju. Za podrobnosti pokličite HI 2-4751

DELO DOBIJO

POSTAVLJAJI KEGLJEV (2) Stalno delo na delno avtomatičnem kegljišču. Plača od vrste poleg bonusa. Prijetno okolišje. Dobre delovne razmere.

Broadway Dunham Recreation 15750 Broadway MO 2-2355

ZENSKA ZA HIŠNA DELA

5 1/2 dneva v tednu; ima svojo sobo in kopalnico. Mora imeti rada otroke. Pokličite v nedeljo Miss Buday — CE 1-6109. Ob delovnih dni MI 1-2000.

ZIDARJI

Unijski zidarji dobe dobro delo na zapadni strani mesta.

Plača \$25 na dan.

Podnevi pokličite TYler 1-5354.

zvečer pa EV 1-6093

AVTNI MEHANIČ

Mora biti A-1. Plača od ure ali na splošno. Prednost ima mož, ki je izurjen dela na avtih Kaiser-Frazer izdelka.

Knickerbocker Lakewood, Inc. 13900 Madison Ave.

Zenska dobi službo takoj ZA SPLOŠNA DELA V GOSTILNI.

Delo podnevi, 5 dni v tednu.

Plača po dogovoru.

Pokličite EN 1-8997

Splošno tovarniško delo

1. in 2. shift

Plača od ure

Bonus za 2. shift

CONTAINER CORPORATION OF AMERICA

12401 Euclid Ave.

Zenska ali dekle dobi delo v gostilni ob večerih; za kuharico in strežnico. 6 večerov v tednu. Dobra plača.

Pokličite MU 1-9739

ISČE SE MESARJA

za rezanje mesa in za delati klobase. Nameravamo narediti spremembo. Zdej je izvrstna prilika. Dobra plača poleg bonusa. LILLIAN'S SUPER MARKET 784 E. 152 St.

HORIZONTAL

BORING MILL

TURRET LATHE

in

MILLING MACHINE

OPERATORJI

Moreajo biti izurjeni na "jobbing" delu. Isče se tudi mlade moške za delo na strojih. Izurnimo, 55 ur tedensko.

Plače od ure poleg nadurnega dela.

THE HILL ACME CO.

6400 Breakwater Ave.

ob vznožju W. 65 St.

AIRCRAFT MACHINISTS

RADIAL DRILL PRESS

ENGINE LATHE

MILLING MACHINE

MACHINE REPAIRMEN

Vsak mora sam vzpostaviti in operirati stroj.

Visoka plača od ure.

Uposljalni urad je odprt vsaki dan od 8.30 do 4.00 ure—

ob sobotah od 8. do 12. opoldne.

CLEVELAND PNEUMATIC

TOOL CO.

3781 E. 77 St.

od Broadway

HRANILNE VLOGE pri St. Clair Savings & Loan Company

SO SEDA J ZAVAROVANE do

\$10,000.00

Vsaka hranilna vloga pri St. Clair Savings & Loan Co. je sedaj zavarovana po agenciji U. S. vlade do vsote \$10,000.00 namesto do \$5,000.00, kakor je bilo do sedaj.

Vlagatelj se ne računa ničesar za to zavarovalnino. Po sojilnica St. Clair Savings & Loan Co. plača to premijo. V zadovoljstvo nam je, da lahko nudimo to dodatno varnost vsem sedanjim in bodočim vlagateljem.

Vse vloge, ki bodo napravljene na ali pred 10. oktobrom, bodo dobile obresti od 1. oktobra

ST. CLAIR SAVINGS & LOAN COMPANY

6235 St. Clair Ave., HE 1-5670

NOVA ODREDBA

JAVNE UTILITETNE KOMISIJE V OHIO,

NANAŠAJOČA SE NA PLINSKO GRETJE

Dodatne plinske grelnne inštalacije omejene

Radi velikanskega navala prošenj za plinsko gretje odkar je izbruhnila vojna na Koreji, je Javna utilitetna komisija v Ohio, pravkar izdala dodatno plinsko odredbo, ki stopi takoj v veljavo.

Odredba zahteva, da East Ohio Gas Company preskrbi naravni plin novim in dodatnim inštalacijam za plinsko gretje samo v toliko, v kolikor je v skladu z njenim proračunom, da lahko sprejme dodatno breme.

PROŠENJ JE VELIKO NAD NORMALNO

Spodnja risba kaže nepričakovani skok, ki ga je korejska vojna povzročila pri prošnjah za plinsko gretje.



Kot rezultat, se sledeče regulacije, nanašajoče se na dodatne inštalacije za plinsko gretje, takoj uvede.

1. Prošnje za inštalacijo plinske grelnne opreme v novih poslopih se bo še v bodoče odobrilo.
2. Odjemalci, ki sedaj grejejo z druge vrste kurivom, lahko spremenijo na plin—prednost se daje nujnostnim slučajem—in sicer se odobri po eno prošnjo za spremembo za vsako inštalacijo v novem poslopiu.

Zgornje omejitve na noben način ne zadenejo rabo plina za že obstoječe grelnne naprave ali za kuho, gretje vode, refrigeracijo, sušenje perila ali sežiganje smeti.

The EAST OHIO GAS Company

CARLING'S IZBRAN PO VEČ KOT 6 IZMED 10



Gostje v gostilni so pokusili Black Label in druge vrste fino pivo iz zakritih steklenic, nato so bili vprašani katero imajo raje.

V VEČ KOT 6 IZMED 10 PREIZKUŠENJ, JE CARLING'S BLACK LABEL PIVO IMELO PREDNOST.

Boljšekotnajšije kakovosti po popularni ceni—to je povest Black Label pive! Če vam ugaja lahko, slastno pivo, boste radi imeli Black Label. Izbrano je bilo zaradi svojega finega okusa od več kot 6 izmed 10, ki so ga pokusili v preizkušnji s zakritimi napisi. Poskusite eno steklenico, in videli boste zakaj. Prihodnjič vprašajte za Carling's Black Label pivo.



CARLING'S Black Label BEER

BREWING CORPORATION OF AMERICA • CLEVELAND, OHIO

ANTON INGOLIČ:

POSLEDNJE PISMO

NOVELE

(Nadaljevanje)

15. septembra

Dogodki v svetu hite, moje zdravljenje pa je spet zastalo. Spet sem bruhal kri.

Ali je res vse zaman?

17. septembra

Ti si gotovo že svobodna. Morda se celo boriš v vrstah onih pogumnih borcev, ki se jim te dni čudi ves svet. O, zakaj nisem tudi jaz z vami? Zakaj ne morem s puško v roki pomagati pri osvobojenju naše prelepe domovine? Zakaj nisem zdrav, kakor sem bil jeseni enainštiridesetega leta? Zakaj nimam svoje čete? Prebili bi se skozi Bosno in Hrvatsko ter pogrnali sovražnika iz Ljubljane in drugih naših mest. Ti ne veš,

kakšni junaki so bili moji fantje!

20. septembra

Vse je zaman: zapisan sem smrti. Zdravnik mi je danes nedvomno povedal; sicer pa sam čutim, da se približuje konec. Naša prelepa zemlja je tako daleč. Vendar slišim od tam tope, ki uničujejo našega tisočletnega sovražnika. V njihovo rezko streljanje se meša veličastno grmenje topov, ki označuje zmagovalni pohod Rdeče armade. Že so na Dnjepru. Treba je vzdržati. Še nekaj mesecev pa bodo prišli na Donavo, potem na Savo in Dravo. Blagor vam, ki jih boste lahko pozdravili. Alenka, tudi v mojem imenu obsuj prvega ruskega vojaka s cvetjem in poljubi!

25. septembra

Alenka, čisto sva sanjala, da bova šla na naše morje. Zdaj je deloma že svobodno. Mogoče ta trenutek stojiš na svobodni obali in se igraš s peskom. Imaš ga polne roke in nevidno ti polzi med prsti v morje, ki se širi sinje, ogromno pred teboj.

Kakor ti drobnji pesek, držim jaz v svojih slabotnih rokah svoje življenje, toda med prsti

mi počasi izginja...

28. septembra

V Gorici plapolajo slovenske zastave, naše čete se bližajo Ljubljani, v Moskvi grme topovi zmagovalja. Peterokraka zvezda zmaguje, svoboda prihaja...

Alenka ...
Domovina ...
Svoboda ...

4

V prvih jutranjih urah sem odložil ves pretresen nenavaden pismo. Komaj sem dočkal, da je bila ura pet, ko sem smel na ulico.

Naglo sem se odpravil k Metodu.

Našel sem ga v poslednjih dneh.

FINA JABOLKA NAPRODAJ
Baldwin in Spanish Golden bantam ter več drugih zimskih vrst, ki počakajo.
Tudi izvrstno črno grozdje.
Vprašajte pri
ANTON KRESE
Wood Rd., Willoughby, Ohio
Od Lost Nation Rd. obrnite desno na Wood Rd.

Moški in ženske, ki morajo nositi **OPORE (TRUSSES)** bodo dobro postreženi pri nas, kjer imamo moškega in ženske, da umeita opore.

MANDEL DRUG CO.
Lodi Mandel, Ph. G., Ph. C.
15702 Waterloo Rd. — IV 1-9611

Radi bi dobili stanovanje s 4 ali 5 sobami.

Miren zakonski par brez otrok. Kdor ima za oddati, naj sporoči na
4018 ST. CLAIR AVE.
EN 1-8816

Fino vino, pivo in žganje.
Vsaki petek **FISH FRY** in **FROG LEGS**
Se priporočamo za obisk.
L. J. STRUKEL
6220 St. Clair Ave. — EN 1-9138

Zavarovalnina
proti ognju in nevihti in avtomobilskimi nezgodami
ZA ZANESLJIVO POSTREŽBO SE PRIPOČEVA
DANIEL STAKICH
AGENTURA
15813 WATERLOO RD.
KE 1-1934

URADNIKI LOVSKEGA KLUBA ST. CLAIR RIFLE AND HUNTING CLUB
za leto 1950
Predsednik Max Zelodec; podpredsednik Joe Zupancič; tajnik Frank Kosec; Frank Beck, oskrbnik orožja; Frank Hribar, Joe Zupancic, Lou Pike nadzorniki; gospodarski odbor: Tony Baraga, John Urankar, John Pauli, Joe Dovan, pred. in Tony Novak.

Seje se vrše vsako prvo nedeljo v mesecu ob 10. uri jutraj v Slovenskem domu na Holmes Ave. Strelske vaje se pa vrše vsako tretjo nedeljo v mesecu na farmi Rt. 44, Painesville, O.

Toda ko sem se sklonil na denj, je široko odprla oči.

Zgrabil sem ga za roko in jo zmeden pritiskal k ustnicam.

"Metod, dragi Metod!" sem zašepetal. Hotel sem povedati, kako je prišlo do usodne zmotne. Šele v poslednjem trenutku sem se zavedel. Ne, tega Metod ne sme nikoli zvedeti! Bolje, da misli slabo o meni, kakor da bi umrl v zavesti, da je bil osumljen izdajstva in vohunstva.

"Metod, junak!" sem zmeden dejal, iščoč pravih besed. Toda preden sem nadaljeval, me je razumel, stisnil s poslednjimi močmi mojo roko, okoli ust pa mu je zaigral blažen nasmeh in njegove oči so začele izgubljati sijaj življenja.

5

Metodovega pisma nisem mogel izročiti naslovljenki. Dobro

Chicago, Ill.

PARTNER INVESTMENTS

ATTENTION—Need active partner with training or experience in radio and TV repair. Investment required. — G & G Radio and Appliance, Blue Island 246.

WANTED TO RENT

RESPONSIBLE Couple, small child transferred from out of town urgently need 2 bedroom house. Any good location North suburbs. Moderate rental. Call Mr. Engdahl, week days 8:30 to 5. — Superior 7-9603.

MIDDLE AGED COUPLE, quiet, need 4-5 room apartment or bungalow, unfurnished, heated. No children or pets. Up to \$75. W or NW. — Berkshire 7-1922.

V blag spomin

OB ČETRTI OBLETNICI ODKAR JE UMRLA MOJA LJUBLJENA IN NIKDAR POZABLJENA SOPROGA

Genovefa ZUPAN

KATERA JE ZATISNILA SVOJE MILE OČI ZA VEDNO DNE 28. SEPTEMBRA 1950.

Počivaj v miru, draga soproga, spavaj sladko v hladni zemlji, božja volja se zgodila, da odšla si v večnost.

Pri Bogu bomo se združili, na veke se tam gori veselili, saj to je vedno božja volja, da vsi gremo iz tega sveta.

ŽALUJOČI SOPROG
JOSEPH ZUPAN
Cleveland, Ohio,
dne 28. septembra 1950.

NAŠIM VLAGATELJEM V NAZNANJE!

Z veseljem naznanjamo, da je sedaj sleherni vlagatelj zavarovan do nove maksimalne vsote

\$10,000

Ta banka plačuje vse stroške za vašo zavarovalnino pri Federal Deposit Insurance korporaciji.

The North American Bank Co.

(ČLANICA FEDERAL DEPOSIT INSURANCE CORPORATION)

Mi dajemo in izmenjavamo Eagle znamke

The May Co's Basement Ženske 'No Seam' 'Run Resist' Nylon nogavice

Nekoliko nerogavice

Regular 1.15 Grade

89^c
pair

Prijubljene nylon nogavice brez robov v najnovejših jesenskih in zimskih barvah. Manjše hibe ne bodo škodovala trajnost tih nogavic. Mere 8½ do 10½.

Ženske 1.95 če bi bile
perfektne NYLONS

Nylon nogavice s črnimi ali rjavimi petami ki so zelo privlačne za jesensko in zimsko nošo. Full fashioned nylon nogavice, ki imajo manjše hibe, ter so znanega 1.65 izdelka. Mere 8½ do 10½.

Žal, ne sprejemamo pošilnih ali telefonskih naročil
Basement oddelek z nogavicami

Mere
8½ do
10½

Napravite vaš dom bolj prijeten!

Bolj privlačen!

ZNANI "SUN-MASTER"
Beneški zastori
z latami iz upogljivega jekla

23 do 27 in. široki
64 inčev dolgi

- Late iz pečenega enajmaliranega jekla
- Pripomoček na kolesca za navijanje
- Avtomatični zavori
- Kombinacijski oklepaji in facia opora
- Galvanizirani
- Bonderizirani
- Železnina, ki ne zarjavi
- Ivory fini

3.29

28 do 36 inčev široki
64 inčev dolgi **3.79**
37 do 44 inčev široki
64 inčev dolgi **5.99**

Prosimo, da natančno zmerite vašo okna znotraj "casementa" (ali pa zunaj "casementa," če tako želite). Ne dodajte ničesar!

Atraktiven pripomoček vsakemu oknu. Ti beneški zastori fine kakovosti imajo vse natančnosti izvrstne gradnje, kakor zastori po višjih cenah. Se jih zlahkoto uravnava, da dobite pravo svetlobo, ki jo želite a da obenem imate popolno pri vatnost.

Poštna in telefonska naročila sprejeta—Pokličite CHerry 1-3000
Basement oddelek z zavesami

FOR —

CHICAGO
and all sections
of the Midwest
OUR ADVERTISING
REPRESENTATIVES
are the
Chicago
Advertising Co.
139 N. CLARK ST.
CHICAGO, ILL.
STate 2-8699



Chicago, Ill.

BUSINESS OPPORTUNITY

GOOD LIVE SERVICE STATION
—Excellent buy to right party. Stock and Equipment. SEley 3-3764 days. — INdependence 3-1748 evenings.

GOOD BUY — AUTO REPAIR BODY SHOP—Long established. 30 cars capacity. Will sacrifice. Buy inventory and equipment only. — LAkeview 5-4645.

GARAGE — 10 cars, gas station, good repair, undercoating business. Money maker. Fully equipped. Long lease. Illness. \$12,000.00. — 7223 S. Ashland, Vincennes 6-0400.

GOOD BUY — Tailor and Cleaning Shop for sale, account of illness. Well established business. Must be a tailor. Nice living quarters. — IRving 8-1708.

TAVERN BUSINESS AND BUILDING — 63rd and Ashland. 2 story brick. 2 - 5 room flats. Full price \$21,500. Terms. — Hilltop 5-1736. Anytime.

COUNTRY BARBER SHOP — Established. 2 chairs. 5 miles north of Chicago. Furnished, heated living quarters. Business and building \$7,900. ½ cash. — Antioch 494 J 1.

GOOD BUY — Grocery Store for sale. Very good location South side. Modern fixtures. 4 rooms in rear. — HEMlock 4-7399.

HELP WANTED—Domestic

COOK — GENERAL — Downstairs works. 1 child age 11. Own room and bath. Reference. Call Lake Forest 738. Collect.

NURSEMAID — Second maid. 2 children in school. Other help. Stay. Good salary. — Bittersweet 8-2384.

EXPERIENCED Woman—General housework. Assist with cooking. Small family. Own room. Good salary. — FOrrest 9-8378.

MAID — Experienced. General housework. Other help for heavy work. Own room. 1 child school age. \$35.00. — Palatine 420.

GENERAL HOUSEWORK — New home. 1 child school age. Stay. Own room. — Highland Park 2-6492.

COOK — HOUSEWORKER — Experienced. Fond of children. Other help. Good wages. Reference. — Geneva 4149. Collect.

COOK—GENERAL HOUSEWORK 3 children, 11-10 and 13. Own room and bath. \$30.00 to \$35.00 to start. — LAke Forest 2085. Collect.

HOUSEKEEPER — Middle aged. West Winnetka. Own room and bath. 3 children, 2 in school. No laundry. Reference required. Some cooking. Winnetka 6-3233. Collect.

COUPLE—Doctor with 28 months old son needs reliable young couple to manage 7 room apartment. Wife to serve as housekeeper and nursemaid. Husband for maintenance, driving and odd jobs. Room and board plus salary. Experience and best reference reqd.—PALisade 5-1718.

RESPONSIBLE Physician—Family of 4. 2 boys 14, 18. Need 5-7 room house or apartment. Any good location NW or any good NW suburb. Moderate rental. — Capitol 7-8840 or HAYmarket 1-1672.

RESPONSIBLE Employed Veteran — Wife—Baby desperately need 3 room or larger unfurnished apartment. Have own refrigerator and stove. Will decorate. N or NW. Call collect—Wilmette 6521.

4 RESPONSIBLE ADULTS — 3 employed urgently need 4-5 room unfurnished, heated or unheated apartment. N or NW. Moderate rental. — PENSacola 6-4714.

MUST MOVE — Unhealthy conditions. Responsible couple, child desperately need 4-6 room unfurnished apartment. West side. Moderate rental. — HUMBoldt 6-0893.

FEMALE HELP WANTED

GENERAL Housework — Woman 30 to 50 years old. 3 adults. Off Wednesday until noon. Thursday. Cook evening meal Thursday and Saturday. Own room and shower and phone — radio. — RAVenswood 8-3794.

Stenographers

STENO'S NEEDED
Will Consider Good Beginners
5 Days — 40 Hour Week
Pleasant Working Conditions
Apply in person

Chicago Carton Co.
4200 South Crawford Ave.

HELP WANTED—MALE

TISKARSKI STROJNIKI
dobe dobro delo v tiskarni, kjer se izdeluje papirnate zaboje. Iščo se strojnike (pressmen) za delo na Miehe stroju, za delo v eni v dveh barvah, ter izurjene "hand feeders." Zglasite se osebno pri
CHICAGO CARTON CO.
4200 South Crawford Ave.

MOŠKI ZA TOVARNIŠKO DELO

na 1. in 2. shiftu
1. shift od 6. zj. do 2.30 pop.
2. shift od 2.30 pop. do 11. zv.
Zglasite se osebno pri
CHICAGO CARTON CO.
4200 South Crawford Ave.

Fenske Brothers
A WONDERFUL PLACE TO WORK
Need IMMEDIATELY
• APPRENTICES
(Will teach a new trade)
Experienced or inexperienced
• SPRINGERS
• UPHOLSTERERS
5 Days—Good Pay—Steady Work
Paid Holidays and Vacations
Free Hospitalizations

Fenske Brothers
1666 N. THROOP ST.
Phone: BR. 8-3400
Ask for Fred Fenske or just apply in person